

# (D) Bedienungsanleitung für Stretchfolien-Abroller Art.-Nr. 888594

## (GB) Operating instructions

## (F) Instructions pour dérouleur de films étirables

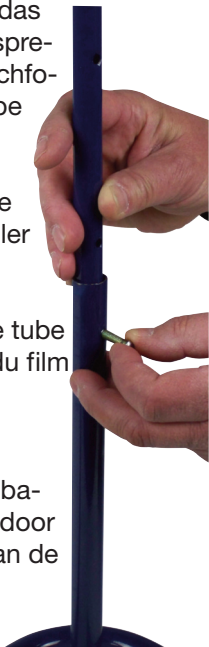
## (NL) Gebruiksaanwijzing

(D) 1. Schieben Sie das Mittelrohr in das Basisrohr und fixieren Sie die Höhe entsprechend der von Ihnen verwendeten Stretchfolienrolle mittels der beigefügten Schraube und Mutter.

(GB) 1. Place middletube into basetube and fix height according your stretch roller with added screw and nut.

(F) 1. Poussez le tube central dans le tube de base et fixez la hauteur en fonction du film étirable employé à l'aide de la vis et de l'écrou inclus.

(NL) 1. Schuif de middelste buis in de basisbuis en fixeer de hoogte conform de door u gebruikte stretchfolierol met behulp van de meegeleverde schroef en moer.



(D) 2. Stellen Sie die Stretchrolle auf das Rohr. Achten Sie darauf, dass sich die Stretchrolle im Uhrzeigersinn abrollt.

(GB) 2. Put stretch roller over the tube and pay attention that unroll direction is clockwise.

(F) 2. Posez le rouleau de film étirable sur le tube. Veillez à ce que le rouleau de film étirable déroule dans le sens des aiguilles d'une montre.

(NL) 2. Plaats de stretchrol op de buis. Let op, dat de stretchrol met de klok mee afrolt.



(D) 3. Drehen Sie den oberen Handgriff auf die Mittelstange, bis die Stretchrolle straff eingespannt ist.

(GB) 3. Screw upper handle onto the middletube until stretch roller is fixed properly.

(F) 3. Vissez la poignée supérieure sur la barre centrale jusqu'à ce que le rouleau de film étirable soit fermement tendu.

(NL) 3. Draai het bovenste handvat op de middelste stang, totdat de stretchrol goed vast zit.

## (D) 4. Handhabung

## (GB) 4. Working with dispenser

## (F) 4. Utilisation

## (NL) 4. Gebruik

(D) Ziehen Sie etwa 1 m Folie von der Rolle und fixieren Sie dieses Ende mit einem Knoten an einer Palettenecke. Gehen Sie nun um die Palette im Uhrzeigersinn herum und achten Sie dabei darauf, dass die Folie stets gestrafft ist und sich etwa um 1/3 überlappt, bis die gesamte Packhöhe eingestretcht ist.

GB Unroll approximately 1 m of the folio and fix this to a corner of the pallet. Walk around the pallet clockwise and pay attention that the folio is stretched tight. The folio must overlap approximately 1/3 until complete goods are well packed.

(F) Déroulez environ 1 m de film du rouleau et fixez son extrémité sur un coin de la palette en faisant un nœud. Faites maintenant le tour de la palette dans le sens des aiguilles d'une montre, tout en veillant à ce que le film reste en permanence tendu et que les bandes se chevauchent sur environ 1/3 de leur surface, jusqu'à ce que la hauteur complète du pack soit recouverte de film.

(NL) Trek ongeveer 1 m folie van de rol en fixeer dit uiteinde met een knoop aan een hoek van een palet. Loop nu met de klok mee om de palet en let op, dat de folie steeds strak staat en ongeveer 1/3 overlapt, totdat alles helemaal ingepakt is.